



BARDEHLE
PAGENBERG
DOST
ALtenburg
GEISSLER

M101269WOUS JH/pes

TRANSLATION
of the claims of EP 0 741 296
from French into English

1. Pre-transfusion-check card device allowing to determine the compatibility of the donor blood with the recipient blood before a blood transfusion, characterized in that it comprises several flaps (1, 2, 3), of which one (3) of the outermost layers is a transparent adhesive film (30), the adhesive part of which is covered with a peel-off protective layer (31), the aforementioned adhesive film (30) being destined to be withdrawn and stuck on the adjacent flap (2) onto which the different mixtures of the donor blood and the recipient blood with the different reagents have been placed previously, in locations meant for this effect.
2. Device according to claim 1, characterized in that the card is made from an impermeable material which can be printed, e.g. an extruded and stretched multi-layer polypropylene film.
3. Device according to claim 1 or claim 2, characterized in that the flap (2) adjacent to the adhesive flap (3) comprises printed boxes (41, 42, 43, 44; 51, 52, 53, 54; 61, 62, 63, 64), arranged in lines (21, 22, 23, 24) and in columns (4, 5, 6), destined to receive the drops of blood, and in certain ones of which, a mixture with a reagent is effected.
4. Device according to any of the preceding claims, characterized in that the printed boxes are impregnated with dried reagents.
5. Device according to any of the preceding claims, characterized in that the peel-off protective layer (31) comprises the operation mode (32) of the card.